















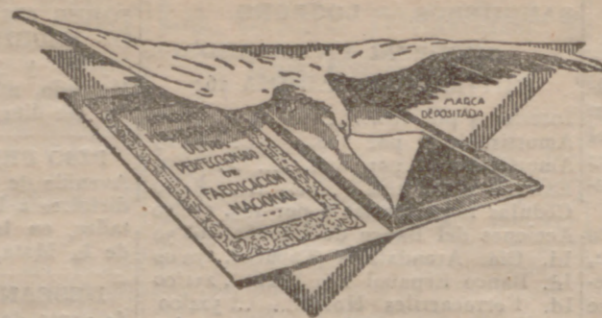
# Herniados Quebrados

AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SR. TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, PORQUE CURA Y VENDE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato, QUE NO LLEVA TRAEAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debéis visitar con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en LOGROÑO, y en el HOTEL PARIS, únicamente el JUEVES, próximo día 1.º de enero. En Calahorra, el día 31, en el Hotel Espinosa. En Haro, el día 2, en el Hotel Adela; y en Vitoria, el día 4, en el Hotel Francia.—NOTAS: Especialidad en fajas medicaleas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 43, «CASA TORRENT».



Mercado, 9.—Logroño



## Multicopista "UNIVERSAL"

El mejor y más económico aparato para reproducir toda clase de escritos, música, dibujos, etc. Hasta 200 copias, en una o varias tintas y con un solo original.

Indispensable en todas las oficinas de

- Fábricas
- Almacenes
- Ayuntamientos
- Sociedades
- Colegios
- Parroquias
- Regimientos
- Etc., etc.

Para reproducir con claridad y precisión

- Circulares
- Notas de precios
- Catálogos
- Comunicados
- Avisos
- Convocatorias
- Volantes
- Etc., etc.

PRECIOS DE LOS APARATOS, COMPLETAMENTE EQUIPADOS.

TIPO POPULAR, TAMAÑO COMERCIAL, ENCUADERNADO EN FORMA DE LIBRO... 25 PTAS.  
DE UNA PLANCHA, TAMAÑO FOLIO, ENCUADERNADO EN FORMA DE LIBRO... 35 »  
DE DOS PLANCHAS, TAMAÑO FOLIO, ENCUADERNADO EN FORMA DE LIBRO... 60 »

Todos los pedidos se sirven por correo certificado y con las instrucciones impresas para su sencillo manejo.

Manufacturas "Universal" **A. CALVET TORRENT** Barcelona Diputación, 139

NOTA — Se desean Agentes locales, provinciales o regionales o Casas solventes, para conceder su representación.



EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO TELEFUNKEN 40

Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.

Con el altavoz de membrana plegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento.



TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en Casa de AMANCIO CABEZON, F. de la Mata, 2, Logroño.

### HOTEL DEL CARMEN BARCELONA

HABITACIONES CON AGUA CORRIENTE. PENSION COMPLETA, NUEVE PESETAS. HABITACION SIN PENSION, TRES PESETAS. JERUSALEN, 41 (AL LADO RAMBLA FLORES).



### Compañía Trasatlántica Vapores Correos Españoles

El nuevo vapor «CRISTOBAL COLÓN» saldrá de Bilbao y Santander el día 24 de diciembre, para HABANA, VERACRUZ y NEW YORK. El magnífico vapor «REINA VICTORIA EUGENIA» saldrá de Barcelona el día 5 de enero para BUENOS AIRES. Salidas para RIC JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, NEW YORK, HABANA, VERACRUZ, AN TILLAS, FERNANDO POO, SAN TIAGO DE CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, ETC. Agente único en la provincia: FERNANDO MONEO DE LARA. Muro de Cervantes, núms. 3 y 5.—Logroño



### COMPANIA NAVIERA Sota y Aznar, de Bilbao

Línea de Uruguay y Argentina

Modernos y rápidos vapores, en condiciones especiales para este tráfico.

SERVICIO RAPIDO

Hacia el 14 de enero efectuará la próxima salida el vapor de 9.300 toneladas de carga

AROLA - MENDI

En viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES: admitiendo carga sin transbordo alguno para los mencionados puertos y para ROSARIO DE SANTA FE, con conocimiento directo y transbordo en el puerto de Buenos Aires.

Este buque atracará en el muelle «Reina Victoria» de Santurce, y la carga para él se recibirá en almacenes cerrados, para embarcar directamente desde estos almacenes o desde vagón del ferrocarril.

Los señores cargadores pueden enviar sus partidas facturándolas a Santurce-Puerto.

También admite carga para los principales puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con conocimiento directo desde Bilbao y transbordo en el puerto de Buenos Aires.

AGENTE UNICO EN LA PROVINCIA

FERNANDO MONEO DE LARA

Muro de Cervantes, núms. 3 y 5 - Logroño



### Compañía del Pacifico

LÍNEA DE CUBA

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payá, Cabaño, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

El vapor «ORITA», el día 14 de diciembre de 1930.

El vapor «OROPESA», el día 18 de enero de 1931.

El vapor «ORBITA», el día 1.º de febrero de 1931.

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

Precios en tercera clase:

Para HABANA, pesetas 545'25 (incluidos los impuestos). Dirigirse para toda clase de informes a sus Agentes en SANTANDER HIJOS DE BASTERRECHEA, Paseo de Pereda, 6. Teléfono 34-41. — Dirección telegráfica «BASTERRECHEA».

### Herradores

y aprendiz, se necesitan en casa del veterinario don Mario Bernedo, de Logroño.

PROFESORA CORTE DE PARIS

Sistema de las grandes Academias de París. En esta Casa aprenden las señoritas a cortar, coser y probar toda clase de prendas en fantasía y sastrería. Se confeccionan toda clase de prendas de fantasía. San Juan, 20, piso tercero, Logroño.

### MADRID

FONDA DE

TANIS, el Riojano

MONTERA, 16

HERMOSO LOCAL. Se arrienda en la Vuelta de San Antón, propio para talleres, almacén o cosa análoga. Razón, Marqués de Vallejo, 4, 1.º, dcha.

### Partos

BEATRIZ AISA, Profesora de la Maternidad por oposición, Marqués de San Nicolás, 47, 1.º, dcha.

ALFALFA DE COSECHERO. Vendo a precio económico, Rodríguez Paterna, 23, ultramarinos.

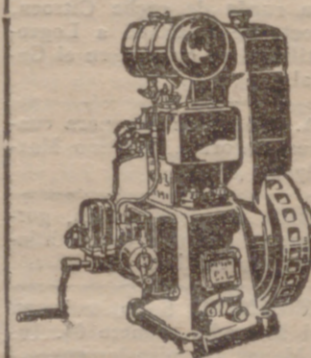
Agua Riva los Baños (Torrecilla)

Resultados sorprendentes en los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias; expulsión de cálculos y arenillas. LA MEJOR AGUA PARA MESA. Único depósito, los propietarios. V. de Rey, 31, 2.º, Logroño.

MORCILLAS CULARES y de todas clases, para morcillas y salchichón. Hermanos Moroy, 16, carnicería.

CARRO seminuevo, para 3.000 kilos, se vende, Razón, en el taller de cartería Murrieta, 14, José Azofra.

### Motores a gasolina C. L.

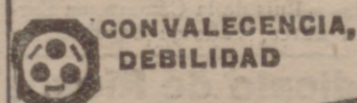


provistos de radiador y ventilador para la refrigeración por agua, de 2 a 25 HP. Su sencillísimo y fácil manejo, reducido consumo y perfecto funcionamiento, les tiene colocados en el mercado en el codiciado lugar que ocupan

Venta exclusiva para España: El Material Industrial (C. A.) BILBAO

Agencia en Logroño General Zurbano, 14

TELEFONO 1.652.



## ANEMIA VINO Y JARABE

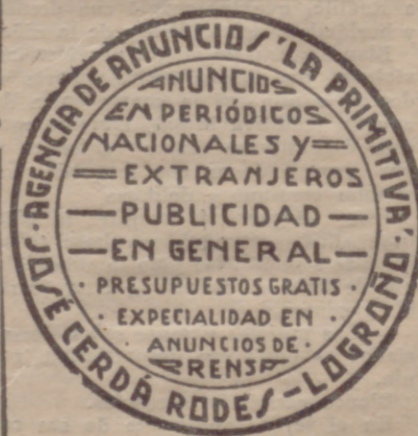
Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## Pastillas MERINO

QUITAN LA

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA. UNA PESETA TUBO



### NEUTTOLINA

Tesoro del vestuario

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de: GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, etc.

De venta en Logroño: DON ALEJO MARTINEZ DROGUERIA.

MAQUINAS «SINGER»

Se venden dos familiares, en perfecto estado; se darán baratas. Razón, Mayor, 159, segundo piso.

# Débiles tomad el acreditado Elixir Gallol que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable